

# A1.8 Dirección y datos de contacto.

Adresse et coordonnées.

*“¿Quizás entonces comprendas, hablar un solo idioma es una prisión!”  
“Peut-être alors comprendrez-vous, parler une seule langue est une prison !”*

David Mitchell

## Objetivos de aprendizaje

### Objectifs d'apprentissage

- ✔ Situación : Pedir y dar detalles de contacto. / Situation : Demander et donner des coordonnées.
- ✔ Situación : Decir y preguntar por direcciones. / Situation : Donner et demander des directions.
- ✔ Gramática : Presente de indicativo: los verbos regulares / Grammaire : Présent de l'indicatif : les verbes réguliers
- ✔ Gramática : El condicional cero / Grammaire : Le conditionnel zéro

## Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Cette brochure pour étudiants est disponible en plusieurs traductions.

1. Téléchargements partiels, audio et exercices disponibles sur :

 <https://espagnol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/8>

2. Légende (disponible sur le site web) :

 Exercice interactif.

 Audio avec traductions.

## Recapitulación y ejercicios de preparación

### Récapitulation et exercices de préparation

 <https://espagnol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/7>

 <https://espagnol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/8/historique-d-apprentissage>

# A1.8 Vocabulario básico (13)

## A1.8 Vocabulaire de base (13)

🔗 <https://español.colangue.fr/plan-de-cours/a1/8>

### Español

Contactar

*Ella contacta al médico.*

El contacto

*El contacto de María es su correo electrónico.*

El correo electrónico

*¿Cuál es el correo electrónico para contacto?*

El código postal

*El código postal de la calle es 28012.*

El lugar de nacimiento

*El lugar de nacimiento de Juan es Madrid, España.*

El móvil

*Escribe mi número de teléfono en el móvil.*

El número

*¿Cuál es el número de teléfono de Laura?*

El número de teléfono

*El número de teléfono es importante para el contacto.*

El prefijo

*El prefijo de mi número de teléfono es uno menos.*

La arroba

*Escribe la arroba en el correo electrónico.*

La avenida

*¿Cuál es tu número en la avenida principal?*

La calle

*La calle donde vive el señor es muy bonita.*

La fecha de nacimiento

*Escribo la fecha de nacimiento en el contacto ahora.*

### Français

Contacter

*Elle contacte le médecin.*

Le contact

*Le contact de María est son adresse e-mail.*

Le courrier électronique

*Quel est l'email de contact ?*

Le code postal

*Le code postal de la rue est 28012.*

Le lieu de naissance

*Le lieu de naissance de Juan est Madrid, Espagne.*

Le portable

*Écris mon numéro de téléphone dans le portable.*

Le numéro

*Quel est le numéro de téléphone de Laura ?*

Le numéro de téléphone

*Le numéro de téléphone est important pour le contact.*

Le préfixe

*Le préfixe de mon numéro de téléphone est un de moins.*

L'arobase

*Écris l'arobase dans l'adresse e-mail.*

L'avenue

*Quel est ton numéro sur l'avenue principale ?*

La rue

*La rue où vit le monsieur est très jolie.*

La date de naissance

*J'écris la date de naissance dans le contact maintenant.*

## A1.8.1 Diálogo: ¿Me das tu número? Cómo pedir y dar datos de contacto

### A1.8.1 Dialogue : Tu me donnes ton numéro ? Comment demander et donner des coordonnées

🔊 <https://espanol.colangue.fr/dialogues/me-das-tu-contacto>

*Pedro le pide a Ana las coordenadas.*

**Pedro:** ¿Cuál es tu **número de teléfono**?

**Ana:** Mi **número** es el dos tres cuatro cinco seis siete ocho siete tres dos.

**Pedro:** ¿Y tu **correo electrónico**?

**Ana:** Mi **correo electrónico** es ana123@mail.com.

**Pedro:** ¿Dónde vives?

**Ana:** Vivo en la **avenida** San Martín, número cuarenta y tres.

**Pedro:** ¿Cuál es tu **código postal**?

**Ana:** Mi **código postal** es dos cero cero dos uno .

**Pedro:** ¡Te **contacto**!

---

*Pedro demande à Ana les coordonnées.*

**Pedro:** *Quel est ton **numéro de téléphone** ?*

**Ana:** *Mon **numéro** est le deux trois quatre cinq six sept huit sept trois deux.*

**Pedro:** *Et ton **courriel** ?*

**Ana:** *Mon **adresse électronique** est ana123@mail.com.*

**Pedro:** *Où habites-tu?*

**Ana:** *J'habite sur l'**avenue** San Martín, numéro quarante-trois.*

**Pedro:** *Quel est ton **code postal** ?*

**Ana:** *Mon **code postal** est deux zéro zéro deux un.*

**Pedro:** *Je **te contacte** !*

# A1.8.1 ¿Me das tu número? Cómo pedir y dar datos de contacto

## A1.8.1 Tu me donnes ton numéro ? Comment demander et donner ses coordonnées

<https://español.colangue.fr/dialogues/me-das-tu-contacto>



### Ejercicio 1:

### Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Dónde vive Ana?
2. ¿Cuál es el correo electrónico de Ana?
3. ¿Cómo prefieres contactar tus amigos?

# A1.8.1 ¿Me das tu número? Cómo pedir y dar datos de contacto

## A1.8.1 Tu me donnes ton numéro ? Comment demander et donner ses coordonnées

<https://espanol.colangue.fr/dialogues/me-das-tu-contacto>



### Ejercicio 2:

**Instrucción:** Remplissez le mot correct.

*número, correo electrónico, avenida, código postal, contacto*

1. Vivo en la ..... San Martín, número cuarenta y tres.
2. ¿Y tu .....
3. ¡Te .....
4. ¿Cuál es tu .....
5. Mi ..... es el dos tres cuatro cinco seis siete ocho siete tres dos.

**Solutions:**

1. avenida 2. correo electrónico 3. contacto 4. código postal 5. número

# A1.8.1 ¿Me das tu número? Cómo pedir y dar datos de contacto

## A1.8.1 Tu me donnes ton numéro ? Comment demander et donner ses coordonnées

<https://espanol.colangue.fr/dialogues/me-das-tu-contacto>



### Ejercicio 3:

### Ordena el texto

**Instrucción:** Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

... ¡Te contacto!

... Vivo en la avenida San Martín, número cuarenta y tres.

... Mi número es el dos tres cuatro cinco seis siete ocho siete tres dos.

... ¿Cuál es tu código postal?

1 ¿Cuál es tu número de teléfono?

... Mi correo electrónico es ana123@mail.com.

8 Mi código postal es dos cero cero dos uno .

... ¿Y tu correo electrónico?

**Solutions:**

9, 6, 2, 7, 1, 4, 8, 3

# A1.8.2 Cuento: Crear una cuenta personal

## A1.8.2 Récit : Créer un compte personnel

🔗 <https://espagnol.colangue.fr/nouvelles/crear-una-cuenta-personal>

*Los datos necesarios para crear una cuenta personal en un sitio web.*

Para crear una cuenta en una web escribe tu nombre y apellido.

Escribe tu **correo electrónico**.

Como contacto, escribe un **número de teléfono** con prefijo.

Donde vives, la **calle** y el número.

Pones el **código postal** correcto.

Tus datos: el **lugar y fecha de nacimiento**.

¡Ahora tienes tu perfil!

---

*Les données nécessaires pour créer un compte personnel sur un site web.*

*Pour créer un compte sur un site web, écris ton nom et prénom.*

*Écris ton **courriel**.*

*Comme contact, écrivez un **numéro de téléphone** avec indicatif.*

*Où tu habites, la **rue** et le numéro.*

*Tu mets le **code postal** correct.*

*Tes données : le **lieu et date de naissance**.*

*Tu as maintenant ton profil !*

# A1.8.2 Crear una cuenta personal

## A1.8.2 Créer un compte personnel

<https://espanol.colangue.fr/nouvelles/crear-una-cuenta-personal>



### Ejercicio 1:

### Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué datos necesitas para registrarte en una web?
2. ¿Por qué es importante el código postal?
3. ¿En cuántas páginas web estás registrado?



# A1.8.2 Crear una cuenta personal

## A1.8.2 Créer un compte personnel

<https://espagnol.colangue.fr/nouvelles/crear-una-cuenta-personal>



### Ejercicio 2:

**Instrucción:** Remplissez le mot correct.

*correo electrónico, calle, número de teléfono, lugar y fecha de nacimiento, código postal*

1. Escribe tu .....
2. Tus datos: el .....
3. Pones el ..... correcto.
4. Como contacto, escribe un ..... con prefijo.
5. Donde vives, la ..... y el número.

**Solutions:**

1. correo electrónico 2. lugar y fecha de nacimiento 3. código postal 4. número de teléfono 5. calle

# A1.8 Deberes / ejercicios

## A1.8 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/8>

### Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

#### Instrucción:

1. Pide a alguien sus datos de contacto. (*Demandez à quelqu'un ses coordonnées.*)
2. Comparte tu dirección y detalles de contacto. (*Partagez votre adresse et vos coordonnées.*)



.....

.....

.....

.....

## Exemples de phrases:

¿Cuál es tu dirección?

*Quelle est votre adresse ?*

Mi correo electrónico es student@colanguage.com.

*Mon email est student@colanguage.com.*

Mi número de teléfono es 61385748.

*Mon numéro de téléphone est le 61385748.*

¿Puedo tener tu número de teléfono?

*Puis-je avoir votre numéro de téléphone ?*

¿Puedes enviármelo por WhatsApp?

*Peux-tu me l'envoyer sur WhatsApp ?*

¿Tienes Instagram?

*Avez-vous Instagram ?*

Mi dirección es "Calle Main, número 5".

*Mon adresse est "rue Principale, numéro 5".*

...

# A1.8 Deberes / ejercicios

## A1.8 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/8>

### Ejercicio 2: Reordenar oraciones

**Instrucción:** Haz frases correctas y traduce.

1. móvil incluyen | a mis | en mi | amigos. | Los contactos

.....

2. es su | El contacto | correo electrónico. | de María

.....

3. electrónico para | ¿Cuál es | contacto? | el correo

.....

4. postal de | la calle | es 28012. | El código

.....

5. teléfono en | el móvil. | Escribe mi | número de

.....

6. en la | avenida principal? | ¿Cuál es | tu número

.....

7. de contacto | Los móviles | diferentes. | tienen números

.....

**Solutions:**

.....  
tienen números de contacto diferentes.

.....  
4. El código postal de la calle es 28012. 5. Escribe mi número de teléfono en el móvil. 6. ¿Cuál es tu número en la avenida principal? 7. Los móviles

.....  
1. Los contactos en mi móvil incluyen a mis amigos. 2. El contacto de María es su correo electrónico. 3. ¿Cuál es el correo electrónico para contacto?

# A1.8 Deberes / ejercicios

## A1.8 Devoirs / exercices

<https://español.colangue.fr/plan-de-cours/a1/8>



### Ejercicio 3:

### Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. El número

.....

2. La fecha de nacimiento

.....

3. El móvil

.....

4. La avenida

.....

5. El número de teléfono

.....

**Solutions:**

1. Le numéro 2. La date de naissance 3. Le portable 4. L'avenue 5. Le numéro de téléphone

# A1.8 Deberes / ejercicios

## A1.8 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/8>



### Ejercicio 4:

### Conjugación verbal

**Instrucción:** Elige la forma correcta.

*contactas, contactáis, contacta, contactamos, contacto, contactan*

1. Yo ..... al periodista.
2. Tú ..... al abogado.
3. Ellos ..... al gerente.
4. Nosotros ..... al profesor.
5. Vosotros ..... al enfermero.
6. Ella ..... al médico.

**Solutions:**

1. contacto 2. contactas 3. contactas 4. contactan 5. contactamos 6. contacta

# A1.8 Deberes / ejercicios

## A1.8 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/8>



### Ejercicio 5:

### Presente de indicativo: los verbos regulares

**Instrucción:** Remplissez le mot correct.

*trabaja, cumplen, apellidan, estudio, escribir, dice, contacta, viven*

1. Vivir: Ellos ..... en España.
2. Trabajar: El hombre ..... en un piso cerca de la familia.
3. Contactar: El hombre ..... a la mujer con el móvil.
4. Estudiar: Yo ..... el número de la tarjeta de crédito.
5. Apellidarse: Ellas se ..... García.
6. Cumplir: Ellos ..... cuarenta años.
7. Decir: Él ..... su fecha de nacimiento.
8. Escribir: Tú ..... tu lugar de nacimiento al profesor.

**Solutions:**

1. viven 2. trabaja 3. contacta 4. estudio 5. apellidan 6. cumplen 7. dice 8. escribir

# A1.8 Deberes / ejercicios

## A1.8 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/8>



### Ejercicio 6:

### El condicional cero

**Instrucción:** Remplissez le mot correct.

*contactas, sumas, escribes, divides, practicas, restas, estudias, tienes*

1. Si ..... español, mejoras tu comprensión del idioma.
2. Si ..... diez menos cinco, obtienes un número más pequeño.
3. Si ..... la arroba en el correo, la dirección es válida
4. Si ..... el código postal correcto, la carta llega bien.
5. Si ..... cada día, aprendes nuevas palabras en español.
6. Si ..... dos y dos, el resultado es siempre cuatro.
7. Si ..... al profesor, él responde tu correo electrónico.
8. Si ..... cien entre diez, el resultado es exactamente diez.

**Solutions:**

1. practicas 2. restas 3. escribes 4. tienes 5. estudias 6. sumas 7. contactas 8. divides



## A1.8.3 Gramática: Presente de indicativo: los verbos regulares

### A1.8.3 Grammaire : Présent de l'indicatif : les verbes réguliers

El presente de indicativo con verbos regulares se usa para hablar de acciones que ocurren ahora.

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/presente-de-indicativo>

#### Reglas de formación / Règles de formation:

1. En español, tous les verbes se terminent par -ar, -er, -ir, les trois conjugaisons.

#### Excepciones / Exceptions !

1. Normalmente, tu n'as pas besoin d'utiliser un pronom, car la terminaison du verbe indique clairement qui ou quoi fait l'action.

## Presente de indicativo: los verbos regulares

### Présent de l'indicatif : les verbes réguliers

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Contactar	Deber	Cumplir
(Yo) contacto	(Yo) debo	(Yo) cumplo
(Tú) contactas	(Tú) debes	(Tú) cumples
(Él / Ella / Usted) contacta	(Él / Ella / Usted) debe	(Él / Ella / Usted) cumple
(Nosotros / Nosotras) contactamos	(Nosotros / nosotras) debemos	(Nosotros / nosotras) cumplimos
(Vosotros / Vosotras) contactáis	(Vosotros / Vosotras) debéis	(Vosotros / Vosotras) cumplís
(Ellos / Ellas / Ustedes) contactan	(Ellos / Ellas / Ustedes) deben	(Ellos / Ellas / Ustedes) cumplen

## A1.8.3 Presente de indicativo: los verbos regulares

### A1.8.3 Présent de l'indicatif : les verbes réguliers

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/presente-de-indicativo>



#### Ejercicio 1:

#### Presente de indicativo: los verbos regulares

**Instrucción:** Remplissez le mot correct.

*trabaja, cumplen, apellidan, estudio, escribir, dice, contacta, viven*

1. Vivir: Ellos ..... en España.
2. Trabajar: El hombre ..... en un piso cerca de la familia.
3. Contactar: El hombre ..... a la mujer con el móvil.
4. Estudiar: Yo ..... el número de la tarjeta de crédito.
5. Apellidarse: Ellas se ..... García.
6. Cumplir: Ellos ..... cuarenta años.
7. Decir: Él ..... su fecha de nacimiento.
8. Escribir: Tú ..... tu lugar de nacimiento al profesor.

**Solutions:**

1. viven 2. trabaja 3. contacta 4. estudio 5. apellidan 6. cumplen 7. dice 8. escribir

# A1.8.3 Presente de indicativo: los verbos regulares

## A1.8.3 Présent de l'indicatif : les verbes réguliers

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/presente-de-indicativo>



### Ejercicio 2:

### Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Cumplen

.....

2. Dice

.....

3. Viven

.....

4. Contacta

.....

**Solutions:**

1. Ils fêtent 2. Il dit 3. Ils vivent 4. Il contacte

## A1.8.4 Gramática: El condicional cero

### A1.8.4 Grammaire : Le zéro conditionnel

El condicional cero se usa para hablar de una verdad universal.

<https://español.colangue.fr/grammaire/el-condicional-zero>

#### Reglas de formación / Règles de formation:

1. Dans le conditionnel zéro, la conséquence se produit toujours lorsque la condition est remplie.
2. Il se forme en utilisant le présent de l'indicatif : si + présent de l'indicatif + présent de l'indicatif.

## El condicional cero

### Le conditionnel zéro

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Fórmula	Ejemplo
Si + presente indicativo + presente indicativo.	Si <b>escribes</b> la arroba en el correo electrónico, el email <b>es</b> válido. ( <i>Si tu <b>écris</b> l'arobase dans l'e-mail, le courriel <b>est</b> valide.</i> )
Si + presente indicativo + presente indicativo	Si <b>restas</b> diez menos cinco, <b>tienes</b> cinco. ( <i>Si tu <b>soustrais</b> dix moins cinq, tu <b>as</b> cinq.</i> )
Si + presente indicativo + presente indicativo	Si <b>estudias</b> español, <b>practicás</b> nuevas palabras. ( <i>Si tu <b>étudies</b> le français, tu <b>pratiqueras</b> de nouveaux mots.</i> )

## A1.8.4 El condicional cero

### A1.8.4 Le conditionnel zéro

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/el-condicional-zero>



#### Ejercicio 1: El condicional cero

**Instrucción:** Remplissez le mot correct.

*contactas, sumas, escribes, divides, practicas, restas, estudias, tienes*

1. Si ..... español, mejoras tu comprensión del idioma.
2. Si ..... diez menos cinco, obtienes un número más pequeño.
3. Si ..... la arroba en el correo, la dirección es válida
4. Si ..... el código postal correcto, la carta llega bien.
5. Si ..... cada día, aprendes nuevas palabras en español.
6. Si ..... dos y dos, el resultado es siempre cuatro.
7. Si ..... al profesor, él responde tu correo electrónico.
8. Si ..... cien entre diez, el resultado es exactamente diez.

**Solutions:**

1. practicas 2. restas 3. escribes 4. tienes 5. estudias 6. sumas 7. contactas 8. divides

# A1.8.4 El condicional cero

## A1.8.4 Le conditionnel zéro

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/el-condicional-zero>

### Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Usas

.....

2. Practicas

.....

3. Contactas

.....

4. Envías

.....

**Solutions:**

1. Tu utilises 2. Tu pratiques 3. Tu contactes 4. Tu envoies

# A1.8 Tablas de conjugación verbal

## A1.8 Tableaux de conjugaison verbale

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/8>

### Contactar *contacter* Presente

#### Español

yo contacto

tú contactas

él/ella contacta

nosotros/nosotras contactamos

vosotros/vosotras contactáis

ellos/ellas contactan

#### Français

je contacte

tu contactes

il/elle contacte

nous contactons

vous contactez

ils/elles contactent

# A1.8 Ejercicio de conjugación verbal

## A1.8 Exercice de conjugaison verbale



### Ejercicio:

### Conjugación verbal

**Instrucción:** Elige la forma correcta.

*contactas, contactáis, contacta, contactamos, contacto, contactan*

1. Yo ..... al periodista.
2. Tú ..... al abogado.
3. Ellos ..... al gerente.
4. Nosotros ..... al profesor.
5. Vosotros ..... al enfermero.
6. Ella ..... al médico.

**Solutions:**

1. contacto 2. contactas 3. contactas 4. contactan 5. contactamos 6. contacta



